

Decisione: Acquedotto sottomarino per risolvere il problema idrico

La validità tecnica, economica e gestionale della scelta dell'acquedotto sottomarino al posto di altre soluzioni alternative, è stata confermata nel corso di un incontro che ha avuto luogo a Livorno nei giorni scorsi fra l'Assessore Regionale Federigi e i rappresentanti della Comunità Montana dell'Elba e Capraia, dei Comuni Elbani e del Consorzio Acquedotti.

La discussione è stata - si è saputo - ampia e approfondita ed ha confermato appunto che fra tutte le soluzioni disponibili e possibili quella che meglio risponde ai requisiti tecnici, economici e gestionali è l'ac-

quedotto sottomarino. Sono state viste anche certe soluzioni alternative, quali, ad esempio, l'impianto di dissalazione, ma tutto sommato si è ritenuto di doversi appoggiare alla tesi della condotta subacquea.

Il progetto esecutivo della grossa opera - che dovrà rispondere ad ardui requisiti di ingegneria idraulica - è già in corso di approvazione e si pensa che i lavori possano essere iniziati entro la prima metà di quest'anno. Potranno essere ultimati - sempre in via induttiva comunque - abbastanza fondata - prima della stagione estiva del 1984. Il costo complessivo dell'opera si aggire-

rebbe sui 35 miliardi; è previsto che si possa beneficiare di contributi della Comunità Economica Europea che dovrebbe entrare nella costruzione dell'acquedotto sottomarino per il 40 per cento.

E' stato convenuto, inoltre, in attesa della realizzazione, di attuare impianti in grado di alleviare le esigenze idriche dell'isola durante il periodo estivo. A tale riguardo l'Assessore Federigi ha concordato con gli amministratori elbani di proporre al consiglio regionale la priorità di tali investimenti nell'ambito dei programmi e dei finanziamenti della Legge Regionale n. 25.

Premio Letterario "Raffaello Brignetti"

Per iniziativa di un gruppo di amici di Raffaello Brignetti è stato costituito un Comitato che si propone di rilanciare il Premio Letterario Isola d'Elba interrotto nel 1972, intitolandolo al grande scrittore elbano vincitore del Premio Tarranto, Premio Strega, Premio Viareggio e recentemente, con opere inedite del Premio "Il Libro del Mare", indetto in occasione del Centenario dell'Accademia Navale di Livorno.

Il Premio Letterario Isola d'Elba fu istituito nel 1948 dall'APE Associazione Progresso Elbano sorta subito dopo la guerra per la volontà di alcuni intraprendenti elbani. La prima edizione fu vinta dallo scrittore maremmano Bugiani, nell'anno successivo il Premio andò ex-aequo a Giuseppe Loschiavo con il romanzo "Piccola Pretura" e a Luigi Fiorentino con il libro di poesie "Scalata al cielo". Facevano parte della giuria, oltre al dottor Mario Bitossi che ne era stato il promotore, il prof. Silvio Pellegri dell'Istituto di filologia romana dell'Università di Pisa e i poeti Bruno Fattori, Elpidio Jenco e Bartolomeo Sestini.

Il retaggio dell'APE

che nei quattro o cinque anni di attività, ha avuto il merito di avviare la soluzione di molti problemi scaturiti dal conflitto mondiale e soprattutto quello di far sorgere negli elbani la fiducia per un avvenire turistico della loro isola, passò all'EVE che nel 1962 riprese l'iniziativa del Premio Letterario dotandolo di un cospicuo premio in denaro da assegnarsi ad un'opera di narrativa, poesia e saggistica di particolare attività culturale di autore europeo vivente, edita in Italia.

Il Premio, nel susseguirsi delle varie edizioni, registrò sempre prestigio e successo sia per l'autorevolezza dei membri della giuria, sia per le scelte operate tra cui ricordiamo quelle di Laurenzi, Gatto, Montale, Landolfi e Bettiza.

Il nucleo elbano che si definisce "Amici di Raffaello", ha già formulato una statuto e stipulato un atto notarile, per dare vita al Premio Letterario Raffaello Brignetti, che vuole essere un omaggio alla memoria di uno scrittore che nel mare e nell'affetto alla sua isola ed ai suoi conterranei, ha trovato l'ispirazione per imporsi nel mondo tra i migliori rappresentanti della letteratura contemporanea.

Cassa Integrazione rinviata per le miniere

Il Presidente della Regione Toscana, Mario Leone ha ricevuto l'11 febbraio, insieme al vice Presidente Gianfranco Bartolini, l'ingegner Mengozzi, della Italsider di Piombino. Nel corso dell'incontro dopo aver approfondito una serie di aspetti relativi all'accordo del 29 dicembre 1982 tra Italsider, Ministero delle Partecipazioni Statali e Organizzazioni Sindacali sulle miniere dell'Elba, è stata concordata, quale contributo della giunta regionale alla realizzazione di un progetto complessivo la costituzione di un gruppo misto che approfondisca tutti gli elementi relativi alle proposte alternative rispetto all'occupazione

nelle miniere, al fine di individuare tempi e condizioni per l'effettiva realizzazione.

Successivamente il Presidente Leone, avendo appreso dalle Organizzazioni Sindacali che l'Italsider intendeva, all'inizio della prossima settimana, determinare l'elenco dei lavoratori da porre nominativamente in Cassa Integrazione, ha ottenuto, attraverso un colloquio con Genova, alcune settimane di rinvio dell'attuazione dei provvedimenti. Questo nonostante che le ore di Cassa Integrazione fossero previste, nell'accordo siglato alla fine del mese di dicembre, per la metà di febbraio.

LA MADRE DEL DROGATO

Pubblichiamo di buon grado il seguente articolo della scrittrice piombinese Giovanna Vizzari, nostra affezionata abbonata, la quale si è fatta paladina di una campagna contro la droga e ci ha gentilmente pregati di collaborare alla sua iniziativa riservandole un po' di spazio sul nostro giornale.

La madre del drogato è una creatura a sé stante. E' uscita da ogni categoria notoria al momento della consapevolezza del suo stato. Ha, da allora, una patente ben precisa, ruoli fissi e un'abitudine presa d'assalto nel vivere la sua straziante scoperta. Si colloca però in una classe speciale quando si accosta l'idea - la concretezza - di essa in quanto madre "particolare" nei suoi rapporti con le altre "particolari" madri: ecco fatta una categoria nuovissima, staccata dal resto dell'umanità.

Con questo non ho voluto dire che il padre del drogato si disinteressa del problema o non lo condivide con la sua compagna. Ma il maschio vive in una cortina appiccicata al suo consistere da generazioni che lo rende meno esposto alla condizione del turbamento, più virile, si suol dire, contegnoso ed inflessibile - all'esterno - con le armi che gli sono proprie dall'eroico tempo della preistoria quando si batteva con la clava contro gli altri maschi o gli animali, commestibile conquista.

Nel nostro caso lo trovo inerme, spento, impotente come un fragile feticcio e abbattuto da una rabbia sorda e primitiva. Soffre più della donna, forse. Mi fa pena e tenerezza. La donna agisce.

Alla catatonica iniziale, che sarebbe il suo

mortale nemico se restasse, accostata all'assurdo che è sempre l'antimateria della sensazione nel valore lato della parola, fa seguire di solito un'azione coartata che poi diventa facile, elastica, dinamica nel trovare i mezzi più inediti e appropriati per aiutare il figlio.

Si istituisce, allora, tra madre e figlio un rapporto di contestazione/dipendenza ricco di sfumature d'ogni tipo che vanno dall'abbandono più confessionale all'urto tragico, violento. Niente però mascherato nei gesti come nelle parole. Tutto vive allo scoperto come su una massa corporea scorticata della pelle, trasparente.

Poiché il figlio ha dirottato la traiettoria dei suoi impulsi cerebrali in una dimensione astratta, esclusa ed escludente il comune tirocinio del pensiero altrui, la madre gli tiene dietro spontaneamente e si trasforma, lei, in un'inquilina d'un mondo ipoterreno a cui s'adegua senza conduttori esterni, per semplice empatia. I due sono una monade compatta senza incrinature ove nessuno e niente può inserirsi per una sorta d'incompatibilità fisica o chimica, il contrario cioè dell'empatia. Viaggiano insieme indisturbati.

Ci sono madri e madri, naturalmente. Alcune fanno per esempio una guerra aperta che non si curano di nascondere, alle volte la pubblicizzano perfino con una logorrea che ha più del monologo che del discorso, ma precisa, fredda, allucinata e a suo modo razionale. Altre occultano il maneggio facendo, del vuoto di notizie, un'arma con la quale credono di difendere meglio il figlio dalla comunità vorace ed invadente. Sono comuni-

que ombre delle vere e stesse, altre creature di quelle del passato, autotominate ma prive di rimpianti, anzi testimoni euforiche, vincenti, inaccettabili.

Vivono, che lo sappiamo o no, a contatto corporeo con la morte. Ne eludono il pensiero con fermezza e l'affrontano come leonesse.

Ho detto, prima, del rapporto tra madri e madri. Anche questo è un fenomeno che, del paranoico, assume il grave aspetto di fondo sfuggendo a un'indagine esteriore. Sono una specie di confraternita, di congrega, sviluppano il "manifesto" della società segreta confabulando in un gergo a loro comprensibile e ininterpretabile dagli altri, con sottili montaggi di anamnesi, scoperte, rituali e terapie collaterali al corpo medico che non è considerato "l'optimum" ai fini della salvezza, ma piuttosto uno strumento secondario.

Segue, questa madre, il figlio negli assetti Centri del Metadone come per un vaccino contro la poliometite od il vaiolo, lo controlla dall'occhio della serratura nel momento più pericoloso del "buco" che si può scansare fino a un certo punto (sclerotizzate le vene delle braccia il drogato si inietta il nettare mortale tra le dita dei piedi o nelle gambe) e varia, articola, trasforma il suo comportamento con un'astuzia che avrebbe del diabolico se non fosse un meraviglioso segno del suo contrario.

La madre, dunque. Ed ove in casi-limite la protagonista cede il posto al partner (perché manca d'intelligenza, è morta, è vulnerabile, o ammalata)

Giovanna Vizzari

→ SEGUE IN QUARTA PAG.

La mostra delle "Cinquecentine" di Mario Foresi

Sabato 29 gennaio è stata inaugurata nei locali della biblioteca, la mostra bibliografica sulle "cinquecentine" di Mario Foresi. Una iniziativa che si inserisce nel quadro delle celebrazioni per il cinquantenario della morte di questo poliedrico ed eclettico intellettuale, che visse a cavallo di due secoli e ne subì tutte le incertezze e le contraddizioni.

L'apertura della mostra, che vede esposte alcune delle cinquantasei edizioni del XVI sec., è stata data dall'assessore alla cultura Angelo Zini, il quale ha dichiarato che si trattava di una prima iniziativa in questo senso, indicando inoltre la possibilità di un convegno dedicato alla figura e alla personalità di Mario Foresi.

All'intervento dell'assessore è seguita una introduzione del Direttore della Biblioteca e Pinacoteca Foresiana, dottor Giuseppe Massimo Battaglini, il quale dopo aver scusato l'assenza dovuta a motivi di salute della professoressa Maria Gioia Tavoni, che avrebbe dovuto pre-

sentare la mostra, si è soffermato fra l'altro, sull'impegno dell'amministrazione comunale di Portoferraio nell'ambito delle strutture culturali auspicando l'apertura della Caserma De Laugier come prossima sede della Biblioteca, della Pinacoteca e dell'Archivio Storico.

Ha fatto seguito la visita da parte degli intervenuti ai volumi esposti, che erano stati sistemati in apposite vetrine seguendo un ordine tematico.

In occasione di questo avvenimento culturale è stato pubblicato un catalogo, che descrive in maniera accurata le edizioni del XVI sec. appartenute a Mario Foresi. In questo lavoro la curatrice, Maria Grazia Barboni, si è attenuta scrupolosamente alle indicazioni offerte dall'Istituto centrale per il catalogo unico della biblioteche italiane e per le informazioni bibliografiche relative alla descrizione dei libri antichi.

Si è valsa inoltre dell'aiuto e della guida di

Attività del Centro Studi Napoleonici

Venerdì 4 febbraio si è riunito in Pisa, nella sede dell'Istituto di Lingua e Letteratura Italiana dell'Università, il Comitato Direttivo del Centro.

Il Presidente prof. Carlo Francovich ha svolto una breve relazione sulla situazione generale dell'Istituzione soffermandosi sull'aspetto economico finanziario che costringe a rinviare al 1984 il preannunciato congresso sull'economia nell'età napoleonica. Per il corrente anno, è previsto pertanto il seguente programma:

- l'organizzazione, unitamente all'Ordine dei Cavalieri di S. Stefano di Pisa, di un convegno di studio sul tema "Gli Ordini di Malta e S. Stefano nell'età napoleonica", da svolgersi nell'aprile prossimo in due giornate di lavoro a Pisa e a Portoferraio;
- la convocazione a Portoferraio, in occasione dell'Assemblea annuale del settembre prossimo, di tutte le Società Napoleoniche esistenti in Italia;
- la presentazione della Rivista Italiana di Studi Napoleonici presso Istituti e Centri Culturali.

Sono stati quindi trattati problemi e programmi della Rivista. Dopo l'uscita avvenuta in questi giorni del numero doppio relativo al 1982, è prevista a brevissima scadenza la pubblicazione del numero destinato a raccogliere la miscelanea in onore di Mario Bigotti.

Il Comitato ha successivamente provveduto a nominare membri effettivi del Centro mons. Lorenzo Vivaldo Vescovo di Massa Marittima, il prof. Gaspare Barbiellini Amidei e il dott. Marcello Pacini.

Infine, è stato appro-

vato, secondo il deliberato dell'ultima Assemblea, il bando di concorso per un premio di studio sul tema "Napoleone Buonaparte e il Risorgimento Italiano" indetto dal Centro per onorare la memoria di Mario Bigotti.

Il 10 febbraio è stato presentato al Centro Culturale "Franco Antonicelli" di Livorno, il volume monografico della rivista dedicata alle Comunità israelitiche in Italia e a Livorno nell'età napoleonica, con gli interventi del dott. Gabriele Bedarida e del prof. Jean Pierre Filippini. Il Centro era rappresentato dal Presidente prof. Carlo Francovich e dai membri effettivi prof.

→ SEGUE IN SECONDA PAG.

Montecristo

Il N. 5 GEODES, la bella e importante rivista ecologica milanese, dedica quindici pagine ad un articolo di Mario Pavan dell'Università di Pavia all'isola di Montecristo. Com'è noto, l'isola fin dal 1971 è stata dichiarata riserva naturale dal Consiglio d'Europa con lo scopo di salvaguardare e perpetuare gli aspetti naturalistici. L'articolo - che contiene anche un aggiornato elenco bibliografico - è corredato da bellissime foto a colori che riproducono gli aspetti più caratteristici dell'isola, fra cui i resti archeologici del convento, alcuni esemplari di capre selvatiche e l'abbattimento di un ailanto, una pianta esotica importata che ha avuto larga diffusione e costituisce un grave pericolo per la conservazione delle caratteristiche mediterranee dell'isola.

→ SEGUE IN SECONDA PAG.

Dai paesi elbani

MARCIANA MARINA

Gravi danni per la mareggiata

Corr. Mario Mazzei

Un autentico ciclone che a memoria d'uomo non si ricorda dalle nostre parti, si è abbattuto nei giorni scorsi su Marciana Marina, spazzando via lo stabilimento balneare della Fenicia e provocando gravissimi danni al porto. Sono stati infatti affondate oltre trenta barche e si è vista compromessa anche la stabilità della nuova banchina, che ha retto bene alla furia delle ondate che si sono tuttavolta sfogate distruggendo oltre 60 metri della diga frangiflutti non ancora ultimata. Oltre i pescatori dilettanti che hanno perduto le loro imbarcazioni, hanno su-

bito danni i locali della Delegazione di spiaggia e l'abitazione dello scrittore Raffaello Brignetti ai piedi della Torre Medicea. Gravemente colpiti anche la borgata del Cotone, gli impianti per la fornitura di acqua ai panfili e l'impianto luce lungo l'arco della passeggiata a mare. Comunque i danni più rilevanti - per la cui valutazione si attende una Commissione del Ministero dei LL.PP. - restano quelli della diga frangiflutti che richiederà senz'altro un nuovo finanziamento per essere ripristinata.

RIO MARINA

La scomparsa di Mario Leonardi

Il 29 gennaio è morto improvvisamente il cav. Mario Leonardi. Aveva 66 anni.

La scomparsa ha destato viva commozione fra le molte persone che lo conoscevano e ne apprezzavano le doti di umanità e di disponibilità.

Mario era agente marittimo e gestiva la biglietteria della "Toremara" dal 1956, anno in cui si era congedato dall'Arma dei Carabinieri col grado di maresciallo capo, ed aveva intrapreso la nuova attività (con la allora Navigazione Toscana) con lo stesso spirito di onestà e di servizio, tipico dei militari della "Fedelissima".

L'attività di agente marittimo gli aveva fatto conoscere un folto numero di persone e lo aveva fatto a sua volta conoscere nei suoi tratti essenziali di simpatia e cordialità. Prova ne sono le numerose attestazioni di cordoglio giunte alla famiglia dalle più diverse zone d'Italia ed il ricordo affettuoso delle autorità ed amici di Pitigliano e di Camporgiano, le ultime due stazioni che aveva comandato.

Tratteggiare la personalità di Mario, come sembra essere di circostanza in queste occasioni, ci pare difficile ed improbo. Ci piace ricordarlo dietro alla scrivania dell'agenzia sempre pronto a scambiare una divertente battuta ed a servire il pubblico anche nelle questioni non strettamente inerenti i suoi compiti di agente marittimo.

Nel Duomo di Portoferraio è avvenuta la lieta unione degli amici Mauro Fantini e Cinzia Pisani. Dopo la cerimonia nuziale gli sposi sono stati festeggiati durante il tradizionale rinfresco all'Oasi di S. Martino. Nel porgere alla giovane coppia i più affettuosi auguri, esprimiamo molte congratulazioni anche alle famiglie Fantini e Pisani.

Ristorante Publius

Locale caratteristico dove potrete apprezzare la tipica cucina toscana - Inoltre una scelta di vini delle migliori annate.

Loc. POGGIO - Tel. (0565) 99208 - Isola d'Elba

Cassa di Risparmio di Firenze
Fondi patrimoniali al 31-3-1982
L. 84.014.957.075
al tuo servizio dove vivi e lavori

CAPOLIVERI

La sfilata Carnevalesca

Corr. Giuseppe Falagiani

Domenica 6 febbraio, si è svolta a Capoliveri l'annunciata manifestazione carnevalesca, che è risultata ben riuscita e organizzata impeccabilmente dal Comitato e dalle suore della Scuola materna; valido collaboratore è stato il tempo con la sua clemenza, dando così la possibilità, di far svolgere regolarmente la piacevole sfilata, per ricompensare in qualche modo l'impegno di tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione dei carri allegorici.

Erano le 14,30 quando

il Gruppo Musicale Giuseppe Verdi in testa alla sfilata ha cominciato a suonare, subito dopo, alla folla festante, si è presentato il carro che ricordando la vittoria dell'Italia ai mondiali di Spagna, raffigurava un campo da gioco, dove i bambini in maglia azzurra imitavano i loro idoli, alzando in aria la Coppa del Mondo. Non mancava né Bearzot, con l'ormai famosa pipa, né i tifosi italiani con i loro vessilli tricolori.

Il secondo carro intitolato alla Pace presentava il Mondo con i cinque Continenti, qui i bambini, circondandolo e tenendosi per mano, dimostravano che si deve vivere in letizia, senza paure di guerre. Ogni tanto il Mondo si apriva in 4 parti, mostrando un ramo di ulivo con sopra bianche colombe, per simboleggiare la Pace.

Per ultimo, il carro dedicato a Noè: Arca federata di canne, con una capanna al centro e tanti animali, dal leone all'elefante, dall'orso alla giraffa ecc. ecc. A prua, Noè, con la lunga barba.

Concludevano la sfilata molte graziose mascherine: cavalieri del Medio Evo, dame dell'Ottocento, Zorro, Cardinali ecc. ed un gruppo a cavallo di cow boy e pellerossa del ranch Antonio.

Completato il percorso la Banda cittadina ha suonato diversi pezzi divertendo il pubblico che ha contraccambiato con calorosi applausi. Da segnalare la prima "uscita" del bambino Daniele Boregoli di 9 anni, suonatore di sassofono che per l'occasione è stato festeggiato con un ricco rinfresco nei locali della "Colonna d'oro".

Sabato 12 febbraio nella Chiesa di Maria SS. Assunta si sono uniti in matrimonio Fabrizio Cecolini, segretario della sezione del P.S.I., con la signorina Francesca Franzoi. Agli sposi, molto festeggiati dai numerosi amici, porgiamo le più cordiali felicitazioni estensibili ai loro genitori, in particolare agli amici e concittadini Vincenzo e Anna Cecolini.

Il 1.0 febbraio all'età di 72 anni è deceduta Giuseppina Carlesi nei Galli lasciando un caro ricordo di sé. Molte le persone ai funerali. Alla famiglia sentite condoglianze.

Dopo il rito gli sposi sono stati festeggiati da parenti ed amici convenuti al pranzo nuziale svoltosi nel ristorante di "Ortano Mare".

Alla giovane coppia e alle famiglie Bacci e Cecchini rinnoviamo le più vive felicitazioni.

SAN PIERO

Corrisp. Andrea Gentini

Nella chiesa parrocchiale di Sant'Illario, il 7 febbraio sono state celebrate le nozze della Sig.na Alessandra Giffoni e il Sig. Mario Murra.

Gli sposi sono stati festeggiati da familiari e amici presso il ristorante "da Cervini" alla Foce di Campo.

Nel porgere i più vivi auguri alla giovane coppia ci felicitiamo con i loro genitori ed in particolare con il nonno della sposa, nostro caro amico, maestro Ugo Soria, sempre pronto ad offrire alla comunità la sua preziosa collaborazione.

Recentemente in Sant'Illario, alla veneranda età di 91 anni, è deceduta la Signora Giorgia Magi ved. Scipioni, molto stimata per le sue virtù di laboriosità e rettitudine.

Alla figlia Anna ed ai familiari tutti porgiamo le espressioni del nostro più vivo cordoglio.

Il 28 gennaio, all'età di 79 anni, da tempo sofferente, è deceduta Dina Natucci in Ulivieri.

La defunta era molto conosciuta perché ereditiera della vecchia locanda sampierese "da Anaide" attualmente "Il Campanile" da lei finora gestita.

Molte le testimonianze di affetto espresse al marito Umberto e al figlio Gino, da amici e frequentatori dell'esercizio.

Presso una clinica di Siena è spirata Giuseppa Pupilli nei Bisso. Le esequie hanno avuto luogo a S. Piero con la partecipazione di molta folla, tanta la stima di cui l'estinta godeva.

Al marito Umberto, alla sorella Mariuccia e ai figli Alberto, Attilia, Liana e Mary le nostre condoglianze.

In memoria di Antonio Valli di cui in questo mese ricorre il 18.º anniversario della scomparsa la moglie signora Marina Mazzarri, che ogni anno lo ricorda con opere di beneficenza, ha elargito L. 25.000 all'Avis di Portoferraio.

A favore dell'Ass. Volontaria di Pubblica Assistenza di Campo nell'Elba, Gino Ulivieri in memoria della madre Dina, ha donato L. 50.000 allo stesso Ente, Giuseppe Leonelli, in ricordo della madre Giuseppa Galli ha elargito Lire 50.000.

Approfittiamo della segnalazione per spendere una meritata nota di elogio nei confronti dei soci volontari "Autoambulanza" di Campo nell'Elba che con spiccato sen-

so di sacrificio, si prodigano con slancio generoso e costante nei confronti di chi abbisogna di umane prestazioni. Un particolare apprezzamento non può essere negato alla signora Antonietta, la nostra zelante infermiera viaggiante, sempre assidua nell'offrire le sue amorevoli cure.

L'8 febbraio ricorreva il primo anniversario della scomparsa del pittore

FRANCO CIGHERI

La famiglia lo ricorda agli amici e a quanti apprezzarono le sue belle doti.

COMITATO DI REDAZ.

Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirett. respons.
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Giancarlo Molinari
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

CERAMICHE

PASTORELLI
Pavimenti - Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

MANOLA

PARRUCCHIERA DIPLOMATA

Coiffeuse pour dames - Damenfriseur

Ladies Hairdresser

Via Roma, 15 - CAPOLIVERI - Isola d'Elba



EURIT S.p.A.
CHIMICA MINERARIA
DIVISIONE TRASPORTI

- Blocchetti in lapillo di ogni dimensione
- Ghiaia per Giardini e Ville
- Sabbia per costruzioni del Fiume Po

Centro Ufficio

PROPOSTE AVANZATE PER L'UFFICIO
Fotocopiatori - Computer - Macchine per scrivere - Calcolatrici - Mobili per ufficio

Assistenza Tecnica

Via Manganaro, 23 - Tel. (0565) 916290
PORTOFERRAIO

Gli abbonati sono pregati di farci avere l'importo per il 1983

Ricordiamo che il nostro conto corrente postale intestato a

LEONIDA FORESI

è

13047576

AGENZIA IMMOBILIARE

Domus

COMPRA-VENDITE E AFFITTI

PORTOFERRAIO - Viale Elba, 3 - Tel. (0565) 917033
LIVORNO - Via Grande, 68 - Tel. (0586) 35423

STUDIO DEL

Rag. Leo Mancusi

COMMERCIALISTA

Piazza Cavour, 49
Telefoni 92231 - 916265
PORTOFERRAIO
Segreteria telefonica
Centro elaborazione elettronica dei dati - Consulenza amministrativa tributaria e amministrazione del personale

la bomboniera

● Battesimi - Comunioni - Nozze

● Confetteria - Articoli da regalo

Via Carpani, 30 - Tel. 966382

PORTOFERRAIO

Notiziario di Portoferraio

Il vecchio ospedale sede della Scuola Alberghiera

Il Sindaco e la Giunta di Portoferraio, dopo la positiva soluzione della lunga crisi politica, sono di nuovo intensamente impegnati nel lavoro amministrativo.

Di particolare rilevanza è stata la presenza degli Amministratori Portoferraiesi a Firenze nei giorni 25 e 26 u.s. presso la Regione Toscana. Il Sindaco Pardi e l'Assessore Zini, congiuntamente al Presidente e al Vice Presidente della Comunità Montana, Alessi e Petri e l'Assessore Vannucci della Provincia, si sono incontrati con Bartolini e Menchetti rispettivamente Vice Presidente e Assessore al Turismo della Regione.

L'oggetto della riunione è stato la trasformazione del vecchio edificio

di Via Victor Hugo in sede per la Scuola Alberghiera.

I risultati sono da considerarsi del tutto positivi; la Regione, riconoscendo l'interesse che va ben oltre il livello locale di un'opera quale la sede alberghiera ha assicurato l'impegno per un programma finanziario rivolto alla realizzazione della struttura.

Il Comune, in accordo con la Comunità Montana, dovrà ora redigere il progetto esecutivo dell'opera intesa come centro polifunzionale (Corsi professionali Alberghieri, mensa per pendolari, turismo sociale); già per i prossimi giorni sarà convocata una riunione con gli amministratori comprensoriali per avviare la procedura.

Lo Sport Lo Sport Lo Sport Lo Sport Lo Sport

CAMPIONATO DI CALCIO 1.a CATEGORIA

L'Audace Portoferraio dopo il pareggio in casa con il Donoratico (0-0) e la sconfitta a Follonica per 2-0 è riuscita a vincere contro il Gavorrano in casa per 2-0. Quest'ultima partita ottima dal punto di vista agonistico ha lasciato un po' a desiderare dal punto di vista tecnico, ma non si

poteva aspettare di più su un campo pesante per la pioggia di questi giorni.

Le speranze di salvezza sono aumentate visto anche che è stato effettuato il primo aggancio. Domenica prossima trasferita a Belvedere per continuare la serie positiva iniziata ieri l'altro.

CAMPIONATO 2.a CATEGORIA

Risultati del 30 gennaio
Bibbiana - Rio Marina 1-1
Porto Azzurro - Vada 1-0
Marciana M. - Suvereto 1-0
Riotorto - Campese 1-0

Risultati del 6 febbraio
Marciana M. - Campiglia 3-1
Bibbiana - Campese 5-1
Vada - Rio Marina 0-1
Porto Azzurro - Palazzi 3-1
Risultati del 13 febbraio
Campese - P. Azzurro 1-0

Domenica scorsa giocata la pioggia, le altre due squadre non sono potute andare in campo per impraticabilità del campo.

Il Marciana Marina è sempre in seconda posizione, la Campese nelle ultime partite ha perso il contatto con il gruppo di testa mentre il Porto Azzurro è riuscito ad uscire dalle posizioni di coda e il Rio Marina ha fatto un grosso passo in avanti.

Domenica prossima: Porto Azzurro - Picchi, F. A.; Riotorto - Rio Marina; Marciana Marina - Campese.

Pallavolo maschile

Gli ultimi risultati sono: Prato - Volley Elba 3-1; Volley Elba - Grosseto 3-2; Grassano Volley Elba 3-0.

Pallavolo femminile.

I risultati fino a oggi: Volley Onda - Virtus H. 1-3; Virtus H. - Pisa 1-3; Turris - Virtus H. 0-3; Virtus H. - Intelligence Solar 1-3.

RUGBY

L'Elba Rugby vince a Grosseto per 14-9, in casa per 6-0 con l'Orvieto e perde 18-0 ad Arezzo. Comunque sempre in forma questa squadra che gioca bene e diverte il pubblico.

TORNEO AZIENDALE

Tredici sono le squadre iscritte al torneo di calcio aziendale che inizierà la sera del 21 febbraio con l'incontro 1001 Centro grafico elbano. Queste le squadre partecipanti: Girone A: Superconad, Sammontana, Poste, Azienda Nanuk, Eurit, Bonalaccia, Azienda La Chiusa. Girone B: Mobilcasa Santini, Ditta 1001, Centro grafico elbano, Standard Elettro, Galli Ettore distributore automatici, Artigel.

F.F.

Dal taccuino del cronista

Il 7 febbraio nella Chiesa di S. Maria della Mercede a Pissignano (Spoleto) sono state celebrate le nozze della signorina Lucia Della Valle e il dott. Vincenzo Onorato. Gli sposi sono stati cordialmente festeggiati durante il pranzo nuziale tenutosi nel suggestivo locale del "Vecchio mulino" alle Fonti del Clitumno. Nel formulare per la giovane coppia i più fervidi auguri, ci felicitiamo vivamente con i genitori, il comm. Achille Onorato, armatore della Navarma e la sua signora Virginia e il dott. Mario Della Valle, Consigliere di Cassazione e Pretore di Portoferraio e la sua signora Veriana.

Nei giorni scorsi si sono uniti in matrimonio Gianfranco Lottini e Patrizia Corsi. Gli sposi sono stati vivamente festeggiati nel corso del pranzo nuziale tenutosi al Ristorante Acquabona. Alla giovane coppia felice e ai genitori, i nostri amici Mirella e Boris Corsi e Marina e Sauro Lottini, le più affettuose espressioni augurali.

Il Centro Baha'i ci prega pubblicare l'invito a tutti gli amici per gli incontri pomeridiani e serali che si terranno presso il Centro, fino al 20 c.m. Inoltre alla conferenza, con presentazione da parte dello scrittore prof. Luigi Zuffada del suo nuovo libro "Il Maestro" e di proiezione di diapositive, che si terrà nella sala consiliare del Comune di Portoferraio sabato 19 febbraio alle ore 16,30.

Il 27 febbraio l'Arciconfraternita del SS. Sacramento procederà alle operazioni elettorali per il rinnovo del Consiglio Direttivo. Le votazioni si terranno nella sede della Pubblica Assistenza (Via Camerini) dalle ore 9 alle 12 e dalle 15 alle 17. Gli iscritti sono invitati a partecipare.

Gli amici Alfredo Calafuri e Ester Marinari hanno celebrato domenica 13 febbraio le nozze di diamante.

Nel complimentarci con i coniugi Calafuri, auguriamo loro un lungo e sereno proseguimento.

Il 5 c.m. si è spenta a Milano all'età di 79 anni la concittadina signora Assunta Gaggioli ved. Giuliani. Da molti anni residente a Milano, l'estita, che insieme ai figli e alle sorelle, conservava amicizie a Por-

toferraio, dove le sue spoglie sono state traslate, lascia un caro ricordo di sé.

Ai figli, Sauro e Giuliano, alle sorelle Ida e Gemma, nostri amici e affezionati abbonati, giungano le più sentite condoglianze.

E' morto improvvisamente a Milano l'ammiraglio di divisione armata Alceo Barbarelli. Aveva sposato la nostra concittadina Maria Teresa Damiani; affabile e molto amato godeva di larga considerazione anche a Portoferraio dove la salma è stata trasportata.

Alla moglie, al figlio e a tutti i familiari, porgiamo le espressioni del nostro più sentito cordoglio.

Si è spento a Napoli in questi giorni Gaetano Confrendo, napoletano di nascita, elbano di elezione, che avendo sposato una nostra conterranea, aveva deciso di trascorrere gli anni della pensione in una sua casetta a Portoferraio.

Lascia un caro ricordo tra gli amici portoferraiesi che molto lo stimavano. Alla famiglia vada il nostro commosso pensiero.

All'età di 71 anni, è deceduto Alfredo Napolitano. Molto conosciuto anche perché più volte è stato ottimo organizzatore di manifestazioni teatrali, era persona benvoluta da tutti.

Ci uniamo ai molti amici dell'estinti, per esprimere alla famiglia il nostro sincero cordoglio.

A Borgofranco d'Ivrea, a distanza di poche ore dalla morte della moglie signora Giorgia, è deceduto il 10 c.m. all'età di 81 anni il prof. Edoardo Ruffini. La notizia ha suscitato vivo dolore tra gli abitanti della località Viticcio, dove i signori Ruffini venivano spesso a passare le vacanze nella loro villa, e dove godevano di larga stima per la loro amabilità. Ai familiari sentite condoglianze.

ATTIVITA' DI ITALIA NOSTRA

Mercoledì 9 febbraio alle ore 18, nella nuova sede della compagnia Portuali (g.c.), si è tenuta l'assemblea annuale dei Soci della Sezione elbana di Italia Nostra. Il Presidente, prof. Alfonso Preziosi, ha tenuto una relazione sull'attività svolta dalla sezione durante il 1982; quindi il segretario, rag. Gabriele Magnoni, ha illustrato il conto consuntivo che è stato approvato all'unanimità. E' seguita la proiezione di una serie di diapositive illustrate dal sig. Gino Brambilla, del Comitato Direttivo della Sezione, sugli insediamenti preappenninici nelle zone del granito.

Per la vostra pubblicità rivolgetevi all'Agenzia Immobiliare «DOMUS»

Lettere in redazione

Vallebuia 6 febbraio 1983
Caro Corriere,

ti invio la presente con viva preghiera di volerla pubblicare per intero. Sono abbonato già da molti anni, ho letto sul n. 1 nella corrispondenza di Mario Mazzei di Marciana Marina, l'avvertimento della Forestale a tutta l'Elba riguardo ai cosiddetti mufloni.

Non fa meraviglia ormai qui nella nostra isola, che nessuno pensi alla cenerentola agricoltura, ma questa cenerentola in qualche periodo e più volte ha salvato tante vite umane dalla fame in ogni luogo della terra, ma particolarmente e assai di recente qui all'Elba. Non voglia Iddio farci rivedere quei giorni perché allora sarebbe veramente un disastro, altro che Vietman e Nigeria.

Purtroppo lasciati dire caro Corriere che anche tu troppo poco te ne sei interessato, anzi proprio niente direi fin'ora, e tutti hanno approfittato e approfittano per infierire su questa agricoltura. Spero proprio che questo mio scritto riesca a svegliare i vari corrispondenti di tutta l'isola, poiché si potrebbero scrivere fiumi di pagine sull'argomento, tra tutti riuscite a malapena a riempire le quattro paginette, solo piene di pubblicità e solite storie. Mi scusi tanto l'amico Gentini di S. Piero.

Ora ritorniamo ai mufloni. Poiché lo scrivente è coltivatore diretto per discendenza e ha sempre coltivato la terra, per grano, patate ed altro, ma maggiormente la vigna, e non in pianura, ma fra uno scoglio e l'altro, e sono costretto tuttora a farlo malgrado i miei 64 anni suonati. lo scorso anno ho ricevuto un notevole danno dai mufloni, che consisteva in diverse migliaia di gemme mangiate, erano le prime gemme e quindi le migliori appena spuntate, in un vigneto di 5000 mq. circa di qualità pregiata. Mi preoccupai di avvertire la Forestale di Marciana Marina, la quale mi disse di rivolgermi al Comune di Campo nell'Elba. Di qui un lungo palleggio da Erode a Pilato finché dopo qualche mese fui invitato dal suddetto Comune: fui ricevuto da un apposito incaricato che mi fece firmare una dichiarazione da lui compilata con

dati da me forniti, dopodiché ho solo saputo che i fondi appositamente messi a disposizione della Regione Toscana erano finiti a campacavallo...

Cosa sono i mufloni? Molti non lo sanno, ma esattamente sono una specie di caprone. Quindi io mi domando come si può pensare di tenerli a vita libera senza guida, dove malgrado tutto esiste ancora l'agricoltura. Vogliamo è chiaro distruggere quel poco che è ancora rimasto.

Per non parlare degli incendi che hanno rovinato tutto, ma vorrei sapere, i mufloni e i cinghiali, da chi, e in base a quale legge furono importati e liberati all'Elba? Chi li ha voluti? E chi ha dato tale ordine? Qualcuno ha mai cercato di interpellare gli agricoltori e le loro organizzazioni?

Anche per chi dice di fare una zona di caccia, mi sembra che non sia questo il modo di comportarsi, né tanto meno, a mio modesto avviso, quello di fare la caccia, e qui ci sarebbero tante e tante cose da dire.

Premetto che non sono mai stato, né sono cacciatore, non ho mai posseduto armi, non ho mai distrutto animali.

Grazie per l'ospitalità tanti tanti saluti a tutti.

Giuseppe Palmieri



Martedì 15
C'era una volta un amore
Mercoledì 16
Manhattan baby
Vietato minori anni 14
Giovedì 17
Un dolce amore
Vietato minori anni 14
Ven. 18 Sab. 19 Dom. 19
Dom. spett. cont. dalle 15
Fire Fox
Lunedì 21
Il punto proibito di mia moglie
Vietato minori anni 18
Martedì 22
Guerre stellari
Mercoledì 23
Il colpo della Metropolitana
Giovedì 24 Venerdì 25
Sabato 26 Domenica 27
Dom. spett. cont. dalle 15
Madonna che silenzio
c'è stasera
Lunedì 28
Proiezioni particolari
CVietato minori anni 18



Venerdì 18
A.A.A. offresi prestazioni particolari
Vietato minori anni 18
Sabato 19 Domenica 20
Il lago del drago di fuoco
Ven. 25 Sab. 26 do. 27
Dom. spett. cont. dalle 15
Gigi il bullo

Il Prof. Giuseppe De Miglio

Libero Docente Clinica Ortopedica Università di Genova
Primario Divisione Ortopedica Ospedale Sampierdarena

Riceve in Portoferraio l'ultimo Sabato del mese presso l'Ambulatorio della Misericordia - Via Dietro la Pieve, 1

Per le prenotazioni telefonare al
92355 - 915524

Dott. EZIO NOVELLI

PORTOFERRAIO - Grattacielo piano 11°
Solo per appuntamento - Tel. 915776
PIOMBINO - Viale Petrarca 133
LIVORNO - Via Roma, 92 - Tel. 808594

Cure Ortodontiche di tutte le
MALPOSIZIONI DENTARIE

Dott.

Ecos Bruno

Specialista in ortopedia e traumatologia

riceve presso ambulatorio del dott. Massimo Scelza
Piazza Cavour, 14

PORTOFERRAIO

Il II ed il IV sabato di ogni mese. Per appuntamento tel. 917070.

Rag. ROSARIA LAVORGNA

Commercialista

Viale Elba 3 - Tel. 915936

PORTOFERRAIO

Consulenza fiscale e commerciale - Tenuta libri paga e contributi

Assistenza sindacale
Dichiarazione dei redditi

PROF. STICOTTI

MALATTIE APPARATO RESPIRATORIO

visiterà il 12 Marzo presso l'Ambulatorio del Dott. Cignoni.

Pregasi prenotare

Studio di architettura

Arch. ANDREA AMBROGI
Arch. M. GRAZIA CORSINI

Via Garibaldi
CAPOLIVERI

ANNUNCI ECONOMICI

VENDESI APPARTAMENTO
a Marina di Campo sito su due piani - 150 mq. - vista mare. Arredato mobili antichi a 200 mt. dalla spiaggia. Per informazioni telefonare al n. 917033.

VENDESI APPARTAMENTO
Portoferraio mq. 130. Ottima posizione. Rifiniture di lusso. Tel. 917033 per informazioni.

DESIDERIAMO SCAMBIARE
per vacanze confortevole appartamento 100 mq. per 4 persone, sito in Val di Fiemme, con uno, anche piccolo, vicino al mare. Per informazioni telefonare (0461) 39767.

CEDIAMO A FAMIGLIA
qualificata "gratis" gestione Bar e vendita prodotti cosmetici presso le Terme S. Giovanni. Tel. 92680.

VENDO GOMMONE
di mq. 4,20 - omologato x 5 persone. Come nuovo, fondo e chiglia in legno. Motorizzazione 50 cc. Selva con avviamento elettrico - (con sole 12 h. funzionamento). Inoltre comando a distanza. Volante. Bussola, illuminazione, 2 poltroncine. Prezzo L. 4.500.000 trattabili. Per informazioni Tel. 966357.

A RIO ELBA
Come 100 anni fa... artigiano tessile: tintura vegetale pura lana di pecora. Rivolgarsi E. Carlotta Kleber Via Verdi, 6 - 57039 Rio nell'Elba Tel. (c/o Schezzini) 943117.

CABINATO A VELA
Edel 5 - 5 mt. - 4 posti letto WC chimico - motore fuoribordo Evinrude 4 cav. 1981 Randa, Genoa, Fiocco, Tormentina - Bussola. L. 4.700.000. Visibile ed informazioni c/o Cantieri Edilnautica Portoferraio oppure tel. (02) 6133347.

AFFITTASI O VENDESI
ampia licenza commerciale Procchio. Rivolgarsi (0565) 907681 ore pasti.

PORTOFERRAIO la Biodola villa 98 mq. terreno 1.400 mq.

VENDO APPARTAMENTI
sul mare 2 camere, soggiorno servizi, giardino. Loc. Schioppa - Le Prate. Tel. (06) 7853770.

PILOTINA Norvegese mt. 7,30 vetroresina; Volvo Penta 20 Hp seminuovo - 4 letti - WC fornello - lavello. Visibile Marine Service - Portoferraio. Telefonare (0565) 915376 oppure (055) 2476664.

VENDESI APPARTAMENTO
Marina di Campo centro 100 mq. L. 120.000.000 Tel. 917033.

PER LA VOSTRA PUBBLICITA' RIVOLGETEVI:

AGENZIA IMMOBILIARE

DOMUS

Portoferraio - Viale Elba, 3 - Tel. (0565) 917033
Livorno - Via Grande, 68 - Tel. (0586) 35423

II° PREMIO LETTERARIO "Città di Piombino,"

Sotto il patrocinio dell'Amministrazione Comunale di Piombino avrà luogo la II.a Edizione del Premio Letterario "Città di Piombino".

Il Premio, che si articola in due sezioni ed è alternato un anno per la Narrativa, un anno per la Poesia, per il 1983 è destinato alla Poesia e così ripartito:

La prima sezione è destinata a un'opera di Poesia in lingua italiana di autore vivente edita nel periodo tra il 1.º aprile

1981 e il 1.º aprile 1983;

La seconda sezione è destinata ad una traduzione in lingua italiana da un'opera di Poesie di autore straniero o di autore classico greco o latino edita nel periodo tra il 1.º aprile 1981 e il 1.º aprile 1983.

Le opere dovranno essere presentate entro il 15 aprile 1983.

Per informazioni rivolgersi alla prof. Giovanna Vizzari, segretaria del Premio (Lungomare Marconi, 192 - Piombino).

Dalla prima pagina

La madre del drogato

ta lei medesima o incapace) è il padre che diventa madre.

Se non mi si può seguire in questo paradosso, mi dispiace. Soprattutto perché quello che ho detto fino a ora non c'entra proprio nulla con il femminismo.

Il fatto più drammatico e fatale è infatti la sessualizzazione della donna che diventa ermafrodita, in quanto folle, assoluta detentrica del potere che la segue nei suoi tentativi e del "delirium" che la nutre nella sua follia come un colorito distintivo o un'etichetta.

La madre del drogato piange raramente, anzi non piange. O piange quando la battaglia è ormai perduta, finita, stop.

Un giorno dell'inverno scorso hanno trovato il figlio di una "madre" che avevo visto crescere e che amavo, perché ero amica della madre. Invece di andare al funerale (che io odio come il cimentero in quanto sede di sepoltura) scrissi questa poesia che intitolai O-

VERDOSE: "In questa luce / del presente che non è più passato / né memoria delle ore perdute / - quale posto occupa / ciascuno nelle celle predisposte, / oltre la siepe? - / e lo squarcio, santo cielo, sprigionato / dai tuoi anni, / in questo gelo che era forse la tua vita / separata per un ordine sconnesso / dalla nostra, e negletta, sconosciuta, / non percorsa da sorrisi acclimatati / ma da brividi (sommosse), tu hai ragione, / Antonio mio, ora che il viso / s'è composto nella pace più profonda / che ricorda la tua fragile bellezza / conservata fino a ieri, o l'altro ieri / come dicono tua madre / e tua sorella."

La tenni molto tempo nel cassetto perché temevo che la madre si sentisse penetrata, che ne so, spiata, disturbata nel suo mondo ipoterreno. Poi gliela detti. E lei mi ringraziò. Mi ringraziò, baciò. Parlò. Era scesa dalla dimensione astratta, esclusa ed escludente. Pianse molto.

Beneficenza

➔ Per onorare la memoria dello zio Tito Tozzi, Rosanno Giacomini e Giuliana Tozzi hanno elargito Lire 30.000 all'AVIS.

➔ Per ricordare il geom. Cesare Cortesi, la famiglia ha elargito L. 100.000 ciascuno ai donatori di sangue Fratres, all'AVIS e alla Misericordia.

➔ In memoria di Paolo Paoletti di cui ricorre il tredicesimo anniversario della scomparsa la moglie Ida ha elargito L. 10.000 alla Casa di riposo Traditi.

➔ La moglie e la figlia per onorare la memoria di Franco Cigheri, del quale l'8 febbraio ricorreva il primo anniversario della scomparsa hanno offerto L. 50.000 ciascuno alla Misericordia, ai donatori di sangue Fratres, alla Parrocchia ed alle suore dell'Asilo infantile Tonietti.

➔ In memoria di Assunta Gaggioli ved. Giuliani, i figli Sauro e Giuliano hanno elargito L. 30.000 alla Misericordia.

➔ Le famiglie del forte Stella per onorare la memoria di Luciano Bellosi hanno elargito L. 110.000 alle suore dell'Asilo infantile Tonietti.

➔ In memoria di Vincenza Sieri ved. Maranca, le nipoti Maria, Monica e Miranda hanno offerto L. 50.000 alla Casa di riposo Traditi.

➔ Il 24 febbraio ricorre il primo anniversario della scomparsa di Aristide Gianini. Per ricordarlo è stato offerto L. 25.000 alle suore dell'Asilo infantile e Lire 25.000 ai donatori di sangue Fratres e una messa sarà celebrata lo stesso giorno alle ore 9 nella Chiesa della Misericordia.

Maria Grazia Bello

ARTIGIANA ABBIGLIAMENTO DONNA

Via 11 Febbraio, 5

CAPOLIVERI

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO Marcello Parrini

Servizio TALBOT - PEGEUOT

Motori marini SELVA - YAMAHA

Motocompressori JEMBACH DIESEL

Loc. Antiche Saline S. Pietro - Tel. 915516 - PORTOFERRAIO

Agenzia Immobiliare

DOMUS

del Geom. Nino Spada

Viale Elba - Tel. 917033

IN VENDITA

PORTOFERRAIO

- ◆ Centro storico 100 mq. vista mare
- ◆ Terreno agricolo con rudere 100 mq.
- ◆ Terreno agricolo e boschivo vista mare.
- ◆ Monolocale mq. 40 con servizi arredato.
- ◆ Monolocale mq. 50 con servizi arredato.
- ◆ Monolocale arredato L. 40.000.000.
- ◆ Rustico mq. 200 con 50.000 mq. terreno.
- ◆ Appartamento mq. 140 L. 110.000.000.
- ◆ Appartamento 85 mq. L. 90.000.000.

CAMPO NELL'ELBA

- ◆ Mini 60 mq. vicino spiaggia.
- ◆ Appartamento 110 mq. centro semi-nuovo.
- ◆ Mini appartamenti in centro.
- ◆ Rudere mq. 180 con 120.000 mq. terreno.

PORTO AZZURRO

- ◆ Mini arredati con giardino 40.000.000.
- ◆ Appartamenti nuovi in centro Lire 80.000.000.
- ◆ Rudere con progetto approvato 140 mq. con terreno.
- ◆ Mini appartamento di mq. 50 con terrazzo.

RIO NELL'ELBA

- ◆ Mini appartamento nuovo 60.000.000.
- ◆ Mini nuovo con vista mare 40.000.000
- ◆ Terreno agricolo di piccola superficie.

CAPOLIVERI

- ◆ Monolocali nuovi in residence.
- ◆ Attività commerciale centro storico.
- ◆ Terreno agricolo Madonna delle Grazie vista mare.
- ◆ Terreno agricolo loc. Ripitino.
- ◆ Fabbicato al grezzo mq. 280 con terreno.

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

Bagni e fanghi salsoiodici e sulfurei

Centro di Fisioterapia (aperto tutto l'anno)

cura della cellulite - radar - marconi - forni bier

Galvano - Jonoforesi - massaggi e rieducazione motoria
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) - Tel. (0565) 92680

ORARI TOREMAR

Linea Portoferraio - Piombino

5,20 - 7,45 - 11,30 - 13,20 - 17,20 - 19,00

Linea Piombino - Portoferraio

6,55 - 9,45 - 14,20 - 16,40 - 18,50 - 20,50

Livorno - Portoferraio: lunedì ore 8,30 (scalo a Capraia corsa quindicinale); mercoledì ore 13 (scalo a Capraia), giovedì ore 14 (scalo a Capraia), sabato ore 13 (scalo a Capraia e Gorgona).

Portoferraio - Livorno lunedì ore 6,15 (scalo a Capraia corsa quindicinale), giovedì ore 5,30 (scalo a Capraia), venerdì ore 6,30 (scalo a Capraia e Gorgona), domenica ore 15 (scalo a Capraia).

Linea Piombino - Rio Marina - Porto Azzurro. Partenze da Porto Azzurro: 6,25 - 10,25 (escluso mercoledì e sabato) 15,45. Partenze da Piombino: ore 8,35 (il mercoledì e sabato con proseguimento per Pianosa); 13,00 (escluso mercoledì e sabato); 18,00.

ALISCAFI - Portoferraio - Cavo - Piombino. Da Portoferraio 7,10 - 13,15 - 15,30. Da Piombino 8,40 - 14,40 - 16,30.

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

Da lunedì a venerdì 6 - 9,40 - 13 - 16,10 - 18,30

Sabato 6 - 11 - 13 - 16,30

Domenica 10,20 - 16,45

PARTENZE DA PIOMBINO

Da lunedì a venerdì 6,15 - 8,15 - 11,20 - 13 - 15,15 - 18

Sabato 6,15 - 11,20 - 13 - 16,30

Domenica 11 - 15 - 16,10

Portoferraio, Viale Elba, n. 4 Tel. n. 0565/92133

Piombino, Piazzale Premuda, n. 13 Tel. n. 0965/33031

Bastia (Corsica) Tel. 003395/314629

la bomboniera

- Battesimi - Comunioni - Nozze
- Confetteria - Articoli da regalo

Via Carpani 30 - Tel. 966382 - Portoferraio

CAVO

- ◆ mini sulla spiaggia da mq. 50.
- ◆ Monolocale L. 50.000.000 arredato.
- ◆ Appartamenti di mq. 50 L. 75.000.000.

Prof. Dott.
S. Buongiovanni
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero Docente all'Università di Torino
Residente in Portoferraio
Riceve per appuntamento
tel. 915474.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F.lio
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

NUOVA CONCESSIONARIA

Elbacar S.r.l.

Servizio vendita - Assistenza - Ricambi
Via T. Tesei - Tel. 92790 - PORTOFERRAIO



NYKOR PILOT PEN ITALIA S.r.l.